


Earlex[®]
PRO-8[™]
PISTOLA ROCIADORA



MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO

Gracias por comprar la pistola de rociadora Earlex Pro-8[™].

**ANTES DE UTILIZARLA POR FAVOR LEA EL MANUAL Y LAS INSTRUCCIONES DE
SEGURIDAD.**

Guarde estos documentos para consulta futura.



¡ADVERTENCIA!

IMPORTANTE: El término '¡ADVERTENCIA!' alerta al usuario sobre un riesgo específico. Los demás puntos son recomendaciones que se deberían seguir para un uso seguro

CUMPLA SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ENTREGADAS CON ESTE PRODUCTO Y EL MATERIAL QUE SE ESTÉ UTILIZANDO

Utilice esta unidad sólo como se describe en este manual. Encontrará advertencias adicionales específicas del producto a lo largo de este manual cuando corresponda.



RIESGO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

¡ADVERTENCIA! Las sustancias utilizadas con esta pistola para pintar (pinturas, revestimientos, solventes, etc.) pueden contener materiales peligrosos, perjudiciales, explosivos o corrosivos.

¡ADVERTENCIA! Tenga extremo cuidado cuando vaporice cualquier material con un punto de inflamación inferior a 100 °F (38 °C). Compruebe las especificaciones técnicas del recipiente de pintura o revestimiento antes de vaporizar.

- La pistola para pintar debe usarse únicamente con pinturas, revestimientos y solventes que posean un punto de inflamación adecuado para su vaporización. Consulte las instrucciones del fabricante de la pintura, el revestimiento o el solvente, y sus Hojas de datos de seguridad.
- NUNCA vaporice cerca de una llama abierta, incluida la llama piloto de un electrodoméstico.
- NUNCA fume mientras vaporiza.
- NO opere interruptores de luz o ponga en marcha motores o productos similares que generen chispas en el área si vaporiza solventes.
- NO utilice ningún revestimiento o material que contenga compuestos de hidrocarburos halogenados como cloro y lejía.
- Desconecte siempre la unidad del tomacorriente cuando rellene el recipiente de pintura o revestimiento.
- Mantenga la turbina en un área bien ventilada. Mantenga la turbina lo más apartada posible del área de vaporización que la manguera de aire permita, especialmente cuando use revestimiento con base de solvente.



PELIGRO POR EL USO INCORRECTO DEL EQUIPO

¡ADVERTENCIA! El uso de cualquier accesorio o adjunto que no sean los recomendados en este manual de instrucciones puede causar un riesgo de lesiones personales.

¡ADVERTENCIA! Utilice la pistola para pintar únicamente para el trabajo para el cual fue diseñada. El uso incorrecto de la pistola para pintar invalidará la garantía.

¡ADVERTENCIA! Si se daña el juego de cables, se debe reemplazar con la pieza correcta de Earlex para evitar un riesgo.

¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no exponer al agua. Guardarla en el interior.

- NUNCA apunte, bajo ninguna circunstancia, la pistola para pintar hacia otra persona o animal. En el caso de una lesión, obtenga asistencia médica inmediatamente.
- NUNCA transporte la turbina mientras vaporice.
- Cuando vaporice, asegúrese siempre de que haya ventilación adecuada.
- Después de cada uso, debe limpiar a fondo la pistola para pintar y engrasar la aguja de fluido.
- Este aparato puede ser utilizado por personas mayores de 14 años y por personas con capacidades físicas, mentales o de los sentidos reducidas o con falta de experiencia y conocimiento siempre que se les proporcione supervisión o instrucción respecto al uso del aparato de manera segura y comprendan los riesgos que implica.
- Utilice sólo piezas de repuesto auténticas del fabricante.
- Desconecte siempre la unidad del tomacorriente antes de limpiarla.
- Si usa una turbina de terceros: consulte las instrucciones del fabricante.



EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

¡ADVERTENCIA! Los niveles de ruido exceden los 85 dB. Por lo tanto, debe utilizar protección auditiva adecuada.

- Lleve siempre la máscara protectora correcta durante la vaporización. También se recomienda el uso de guantes, anteojos y ropa (overol) de seguridad.



¡SUPERFICIE CALIENTE!

PRECAUCIÓN: Las salidas de la turbina y la manguera de aire pueden calentarse con el uso. Deje que se enfríe antes de retirar la manguera de aire.

INTRODUCCIÓN

Este potente sistema de pulverización aplica recubrimientos más rápido que con brocha o rodillo, mientras mantiene un acabado uniforme y preciso.

La serie SprayPort® está diseñada para el pintor o decorador profesional. Combina la tecnología y los materiales más recientes para entregar un rendimiento constantemente alto.

La serie SprayPort® es simple de montar con accesorios de conexión rápida y pulveriza una amplia gama de pinturas con o sin dilución.

Para lograr los resultados deseados, solo use pinturas y recubrimientos de buena calidad. Tenga presente que las temperaturas bajas espesan el recubrimiento de pintura. Por lo tanto, no se recomienda usar la pistola pulverizadora a una temperatura mínima inferior a 13 °C.

La Earlex Pro-8™ es una pistola de diseño funcional, de aluminio fundido sin purga. Ha sido diseñada para brindar un nivel superior de atomización que garantice un acabado perfecto. La pistola Pro-8™ se ha diseñado ergonómicamente para entregar comodidad y un control liviano al usuario. Es confiable y se desmonta fácilmente para realizar mantenimiento y una limpieza simple. Disponible en las opciones de llenado por gravedad y a presión.



DILUCIÓN

La dilución es muy importante cuando se pulveriza. La mayoría de las pinturas se suministran listas para aplicarlas con brocha y es posible que se necesite diluirlas (hacer menos espesa) para efectos de la pulverización. Siga las pautas del fabricante para diluir en relación con una pistola pulverizadora. Si tiene alguna duda, comuníquese con los fabricantes de la pintura. La pintura se “diluye” agregando la sustancia de base de la pintura. Si es una pintura a base de agua, entonces debe agregar agua; si es a base de óleo, entonces debe agregar alcohol mineral.

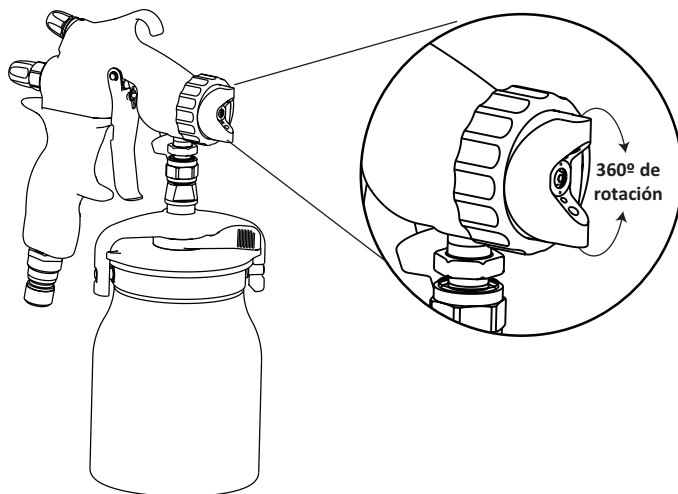
Algunas pinturas, conservantes para madera y otros materiales pulverizables pueden contener partículas que tienen material granulado. Asegúrese de haber filtrado la pintura cuando llene el recipiente de pintura de la pistola pulverizadora. Esto garantizará que ninguna partícula grande que pueda provocar obstrucciones entre al recipiente de pintura, lo que le brindará un pulverizado sin problemas. Recomendamos el uso de una mascarilla, guantes y gafas en todo momento cuando pulverice.

MUY IMPORTANTE: La primera vez que pulverice, recomendamos hacer funcionar el motor durante 1 a 2 minutos antes de aplicar el producto. No olvide que el regulador de control del líquido (20/24) controla el volumen de pintura pulverizada, por ejemplo: mientras más ajustado esté el regulador de control del líquido, se pulverizará menos pintura.

PATRÓN DE PULVERIZACIÓN

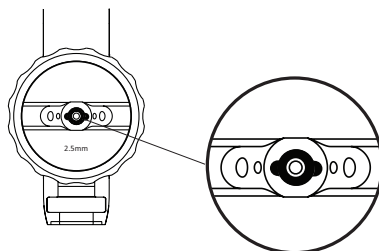
GIRO EN 360° DEL PATRÓN DE PULVERIZACIÓN

El cabezal de aire giratorio en 360° en la parte de delantera de la pistola permite una completa flexibilidad en cualquier ángulo de abanico desde horizontal hasta vertical y todo lo intermedio. Esto es especialmente útil cuando trabaja en espacios estrechos o pulveriza sobre sustratos de formas irregulares.



CABEZAL DE AIRE CON PULVERIZACIÓN ANCHA

Exclusivo para SprayPort®, es el primer accesorio de cabezal de aire con pulverización ancha que se suministra con algunos modelos SprayPort®. Este diseño innovador pulveriza un patrón hasta un 30 % más ancho*, lo que le entrega mayor productividad.

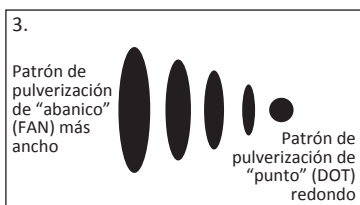
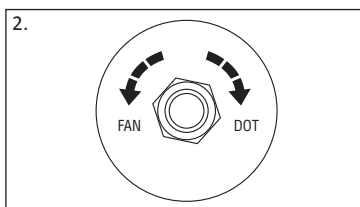
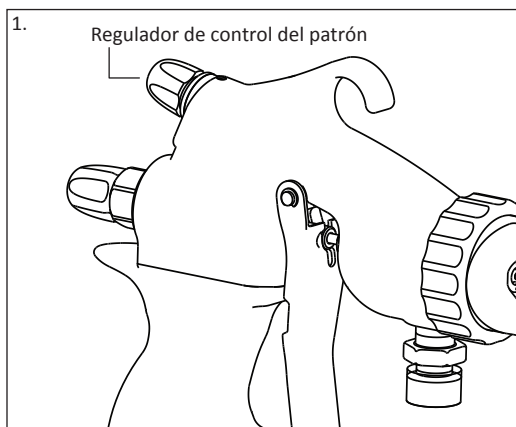


*En comparación con el cabezal de aire de 1,5 a 2,5 mm

AJUSTES DE LA PISTOLA PULVERIZADORA

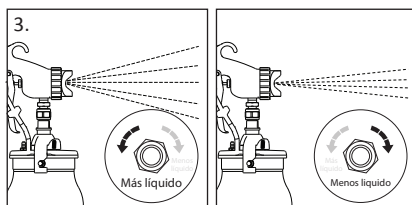
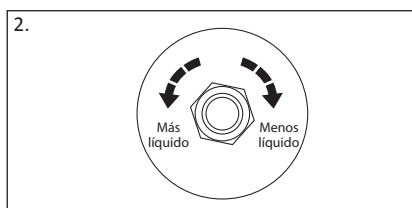
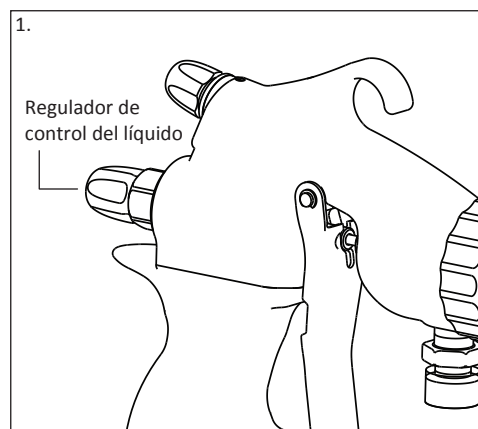
Regulador de control del patrón

El regulador de control del patrón en la pistola Pro-8 está ubicado convenientemente en la parte posterior de la pistola, para que usted pueda cambiar fácilmente el patrón de pulverización, sin necesidad de ajustar el cabezal de aire. El control del patrón se puede establecer en un patrón redondo para trabajo con detalles intrincados o en una forma de abanico elíptica, ideal para superficies de diferentes tamaños.



Regulador de control del líquido

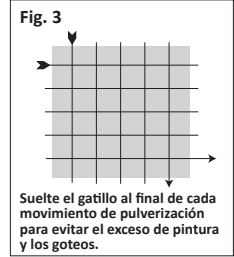
El regulador del líquido está diseñado con un dial que controla completamente el volumen de recubrimiento que se va a pulverizar. Ya sea que trabaje sobre un área de superficie pequeña o grande, esta característica le permite ajustar el volumen de pulverización para adaptarse al tamaño del trabajo.



TÉCNICA DE PULVERIZACIÓN

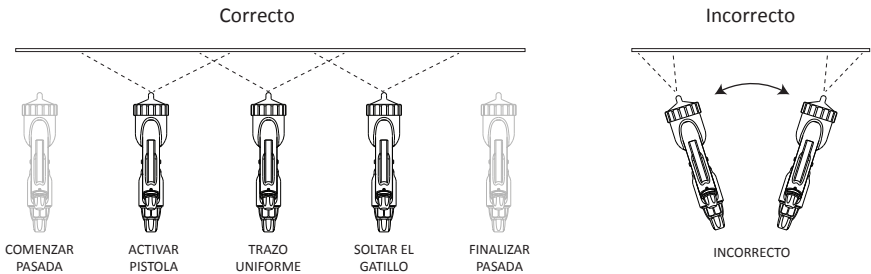
La técnica más común usada para pintar una pared es la técnica de “trama cruzada”; es decir, usted aplica el producto en líneas horizontales y luego, aplica el producto en forma vertical cruzando sobre estas líneas (Fig. 3):

1. Ajuste el cabezal de aire para obtener una pulverización vertical, luego apriete el gatillo y mueva el brazo transversalmente hacia la derecha.
2. Cuando llegue al final de línea, suelte el gatillo por un momento y luego aplique el material en la dirección opuesta, justo debajo de la línea que pulverizó.
3. Proceda de esta manera para aplicar el material en líneas horizontales, sobreponiendo el recubrimiento anterior por $1/3$ a $1/2$ línea.
4. Después, ajuste el cabezal de aire para obtener una pulverización horizontal y aplique en líneas verticales sobre las líneas que acaba de pulverizar.



Suelte el gatillo para evitar el exceso de pulverización, lo que provocará que el material escurra. Cruce sobre las líneas horizontales (pulverizadas con un patrón vertical) con líneas verticales (pulverizadas con un patrón horizontal). Solo debería mover el antebrazo y no la cadera.

La pistola pulverizadora siempre debería estar perpendicular y a aprox. 25 a 200 mm de la superficie de pulverización. Pulverice en forma paralela a la superficie con pasadas suaves y controladas a una velocidad uniforme.



SELECCIÓN DE AGUJAS, BOQUILLAS DE LÍQUIDO Y CABEZALES DE AIRE

Es importante fijarse en las marcas de la aguja y el cabezal de aire de la pistola pulverizadora Pro-8™ cuando los empareje. En la parte delantera del cabezal de aire encontrará grabado el láser de tamaño real. La aguja tiene un láser de tamaño grabado en el eje.

A continuación se muestra una tabla con los distintos tamaños de cabezales de aire que están disponibles para la pistola pulverizadora Pro-8 y los números de identificación de la aguja correspondiente con la que van unidos.

COMBINACIÓN DE AGUJA Y CABEZAL DE AIRE

Hay 7 tamaños de aguja y boquilla de líquido disponibles desde 0,8 mm hasta 2,5 mm. El tamaño de cada aguja y boquilla de líquido de Pro-8™ está claramente señalado en las mismas para facilitar la selección.

Cuando seleccione la aguja, debe tener la boquilla de líquido que corresponda (es decir, use la aguja de 1,8 mm solamente con la boquilla de líquido de 1,8 mm).

No obstante, a la hora de seleccionar el cabezal de aire, tenga en cuenta que se puede usar con agujas y boquillas de líquido de varios tamaños para obtener distintos efectos de pulverización.

En la tabla a continuación se muestra cuáles cabezales de aire son compatibles con las agujas y las boquillas de líquido.

Cabezal de aire	Tamaño de la aguja	0,8mm	1,0mm	1,3mm	1,5mm	1,8mm	2,0mm	2,5mm
OPACC30	0,8-1,0mm	Ligera	Intenso					
OPACC31	1,0-1,5mm		Ligera	Intenso				
OPACC32	1,3-2,0mm			Ligera	Intenso			
OPACC33	1,5-2,5mm				Ligera	Intenso		
OPACC34	2,5mm (wide)							Intenso






Ligera = Pulverización ligera
Intenso = Pulverización intensa

MARGEN DE LOS CABEZALES DE AIRE

La pistola pulverizadora Pro-8™ se suministra como estándar con el de 1,3 mm a 2 mm. Este cabezal de aire es compatible con la aguja y las boquillas de líquido de 1,3 mm, 1,5 mm, 1,8 mm y 2 mm.

Hay 5 tamaños de cabezal de aire disponibles, cada uno corresponde a un margen distinto de aguja y boquillas de líquido. Cada cabezal de aire está marcado con el margen de tamaño adecuado de aguja y boquilla de líquido para facilitar la selección.

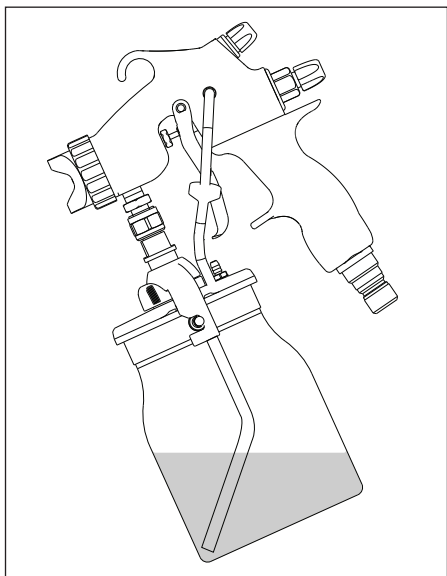
El cabezal de aire PACC34 (2,5 mm) es el cabezal de aire con pulverización ancha. Está diseñado para producir una pulverización 30 % más ancha cuando se utiliza con la aguja y la boquilla de líquido de 2,5 mm.

<p>PACC 30 Tamaño del cabezal de aire: 0.8mm - 1.0mm</p>  <p>0.8mm - 1.0mm</p>	<p>PACC 31 Tamaño del cabezal de aire: 1.0mm - 1.5mm</p>  <p>1.0mm - 1.5mm</p>	<p>PACC 32 Tamaño del cabezal de aire: 1.3mm - 2.0mm</p>  <p>1.3mm - 2.0mm</p>
<p>PACC 33 Tamaño del cabezal de aire: 1.5mm - 2.5mm</p>  <p>1.5mm - 2.5mm</p>	<p>PACC 34 Tamaño del cabezal de aire: 2.5mm Wide Spray</p>  <p>2.5mm</p>	

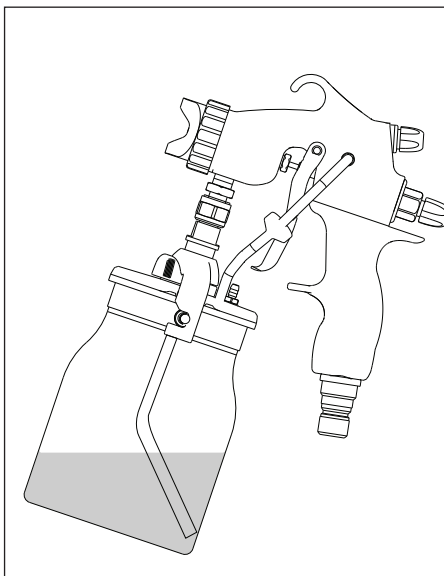
AJUSTE DEL TUBO DE RECOGIDA

El tubo de recogida giratorio ajustable le permite pulverizar en casi cualquier ángulo. Para girar el tubo de recogida, retire el recipiente de pintura de la pistola pulverizadora, limpie el tubo de recogida para quitar toda la pintura y gírelo firmemente en 180 grados.

Pulverización hacia abajo

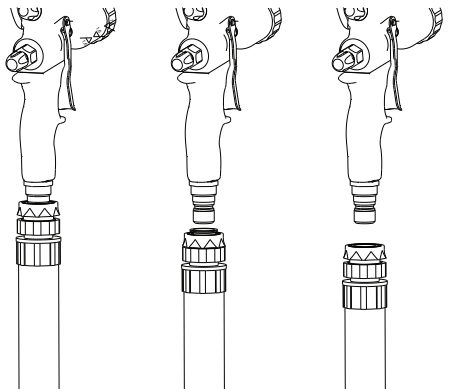


Pulverización hacia arriba



CONEXIÓN DE LA PISTOLA PULVERIZADORA A LA MANGUERA DE AIRE

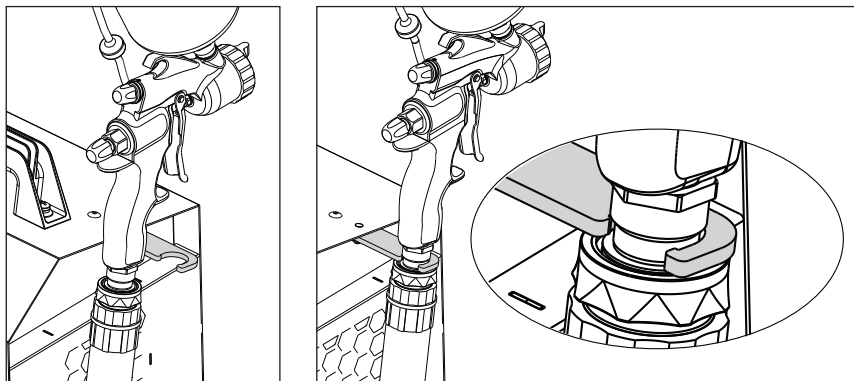
La pistola pulverizadora y la manguera cuentan con una característica de conexión rápida para facilitar y simplificar la conexión. Esto le permite retirar la pistola sin mayor esfuerzo en la mitad de un trabajo para rellenar el recipiente de pintura.



ACOPLAMIENTO DE LA PISTOLA

La unidad viene con un brazo giratorio retráctil al lado de la turbina. La pistola se puede colocar convenientemente en esta base de acoplamiento con o sin la manguera conectada.

Esto es útil para almacenar la pistola esté usándola o no.



PULVERIZACIÓN CON RECIPIENTES DE PINTURA PRESURIZADOS

Es muy fácil utilizar un recipiente de pintura presurizado con la pistola pulverizadora Pro-8™. Lo único que necesita es el convertidor DENTADO PARA MANGUERA DE 3/8": PISTOLA A RECIPIENTE PRESURIZADO (PACC74). Este conector le permite conectarse directamente al recipiente de pintura presurizado a través del tubo.



Siga estos pasos para convertir la pistola pulverizadora Pro 8™:

1. Desconecte el tubo de alimentación de aire del lado de la pistola pulverizadora.
2. Retire la conexión de salida e instale la tuerca de obturación (P0062) que viene con el PACC74 (Convertidor de 3/8")
3. Conecte el tubo de pintura

NOTA: No se recomienda el convertidor (PACC74) para usarlo con la versión llenada por gravedad.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR LA PISTOLA PULVERIZADORA

TIPO DE MATERIAL	LIMPIEZA
Material a base de agua	Limpiar con agua
Material a base de óleo	Limpiar con alcoholes minerales, enjuagar con agua
Laca	Limpiar con diluyente de laca, enjuagar con agua

LIMPIEZA BÁSICA: DESPUÉS DE CADA USO O CAMBIO DE COLOR DEL MATERIAL

- Abra el recipiente de pintura y vierta todo el material sobrante del depósito de la pistola Pro-8™ a su recipiente para que se pueda utilizar en el futuro. Presione el gatillo para que salga todo el material del tubo de recogida.
- Vierta una cantidad de la solución de limpieza adecuada en el depósito, agite levemente la pistola pulverizadora, vuelva a montar la pistola, y luego pulverice con la pistola. Repita este proceso hasta que el material de limpieza adecuado que está pulverizando salga limpio. Repita el proceso con agua tibia con jabón y deje secar.
- Limpie el sello del recipiente de pintura.

LIMPIEZA PROFUNDA: ANTES DE ALMACENAR

- Realice la limpieza básica
- Destornille el anillo del cabezal de aire.
- Retire el cabezal de aire.
- Retire la boquilla de líquido con una llave o llave de tubo de 13 mm.
- Coloque todos estos elementos en un recipiente y límpielos con un cepillo y con los diluyentes adecuados.
- Limpie el interior del cuerpo de la pistola pulverizadora.
- Enjuague el cuerpo de la pistola y todos los componentes con agua tibia con jabón para quitar los restos de diluyente.
- Deje el cuerpo de la pistola y los componentes ventilándose para que se sequen bien.
- Vuelva a montar las piezas.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La pintura se corre	La pintura está muy diluida	Agregue pintura sin diluir
	La salida de pintura es muy alta	Reduzca la salida de pintura girando el regulador de control del líquido en el sentido de las agujas del reloj
	Avanza muy lentamente	Aumente la velocidad de aplicación
	El gatillo se mantiene presionado por mucho tiempo	Suelte antes el gatillo
	La pistola pulverizadora está muy cerca	Aumente la distancia entre la pistola pulverizadora y el objeto en el que está trabajando
La pintura tiene muy poca densidad o es irregular	La pintura está muy diluida	Agregue pintura sin diluir
	La salida de pintura es muy baja	Aumente la salida de pintura girando el regulador de control del líquido en el sentido contrario al de las agujas del reloj
	Avanza muy rápidamente	Disminuya la velocidad de aplicación
	La pistola pulverizadora está obstruida	Limpie la pistola pulverizadora
	La pistola pulverizadora está muy lejos	Acerque la pistola pulverizadora al objeto en el que está trabajando
No sale pintura	La pintura es demasiado espesa	Diluya la pintura
	La boquilla del líquido está obstruida	Limpie la boquilla del líquido
	El tubo de recogida está obstruido	Limpie el tubo de recogida
	La manguera de aire está rota	Reemplace la manguera de aire
	El tubo de alimentación de aire está roto	Reemplace el tubo de alimentación de aire
	Pintura granulada	Filtre la pintura
	El recipiente de pintura está casi vacío	Rellene el recipiente de pintura
	La pistola pulverizadora está inclinada	Verifique que el tubo de recogida apunte hacia la pintura
El filtro está obstruido	Retire y reemplace el filtro del depósito	
Se filtra pintura por la tuerca del casquillo adelante del gatillo	El sello del casquillo no está instalado, está mal puesto o no está lo suficientemente apretado. Con el tiempo, el sello del casquillo se desgastará y será necesario ajustarlo.	Vuelva a instalar el sello del casquillo y vuelva a apretar la tuerca del mismo. Para verificar que la tuerca del casquillo esté correctamente posicionada, necesitará una llave ajustable pequeña. Tire del gatillo y gire gradualmente la tuerca del casquillo en el sentido de las agujas del reloj para apretarlo hasta que la aguja quede fija cuando suelte el gatillo.
Demasiada pintura en el área	Está moviendo la muñeca	Mueva el antebrazo en lugar de la muñeca.

TENGA PRESENTE: Hemos hecho todo lo posible para asegurarnos de que, si se utiliza correctamente y de acuerdo con estas instrucciones, la unidad tenga una vida útil prolongada y sin problemas. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños provocados por el uso de sustancias incorrectas o inadecuadas, pinturas o líquidos que no han sido diluidos correctamente o que no son adecuados para las superficies a las que se aplican, riesgos para la salud como consecuencia de una falta de ventilación cuando se trabaja en espacios cerrados o equipo defectuoso a causa de la limpieza incorrecta de los componentes después de su uso. Si tiene alguna duda, haga primero una prueba en un área pequeña y poco visible. Siempre debe leer las instrucciones del fabricante antes de usar un producto. Ni nuestra garantía ni la declaración anterior afectan sus derechos establecidos por la ley.

**Registro del diseño de la
turbina**

ECD 002307868-0003

CN 201330263092.9

CN 201330262777.1

Solicitud para EE. UU.



**Registro de diseño de la
pistola para pintar**

ECD 002307868-0001

ECD 002307868-0002

CN 201330263092.9

CN 201330262777.1

Solicitud para EE. UU.

Todos los derechos reservados © 2015

EARLEX NO SE RESPONSABILIZARÁ DEL USO DE ESTE PRODUCTO SI SE USÓ PARA PROPÓSITOS DIFERENTES A LOS DETALLADOS EN LAS PRESENTES INSTRUCCIONES.

Garantía de 24 meses

Earlex extiende automáticamente 1 año de garantía para su nuevo producto Earlex. Si desea aumentar gratuitamente la garantía a 2 años, regístrese aquí www.earlex.com dentro de un plazo de 30 días posteriores a la compra.

La garantía se hace efectiva a partir de la fecha de la compra contra defectos en el material o en la mano de obra.

Esta garantía no cubre maltrato, daño accidental, mal uso, desgaste normal de piezas, sustitución del buje del motor ni mantenimiento y limpieza de la pistola para pintar. La garantía queda sin validez si se hacen o se intentan hacer reparaciones por parte de personas no autorizadas. A nuestra discreción, Earlex reparará o sustituirá piezas defectuosas sin costo siempre que el comprador devuelva los productos prepagados al centro de servicio autorizado más cercano o a la fábrica. Las devoluciones a la fábrica primero deben recibir una Autorización de devolución de material.

Llame 1-888-783-2612

En otros países, por favor llame a la compañía en la que compró el producto originalmente.

Earlex no se hace responsable si el equipo no se usó exclusivamente para los fines a los que fue diseñado. La garantía quedará sin validez debido a una inadecuada instalación u operación. Cualquier modificación al equipo o desviaciones de los procedimientos recomendados, daño accidental o cualquier acción relacionada que perjudique o maltrate el uso previsto y cuidado del equipo Earlex también dejará sin validez la garantía y la responsabilidad. En el caso de alquiler, este periodo de garantía está restringido a 6 meses.



Wagner Spray Tech Corporation

1770 Fernbrook Lane

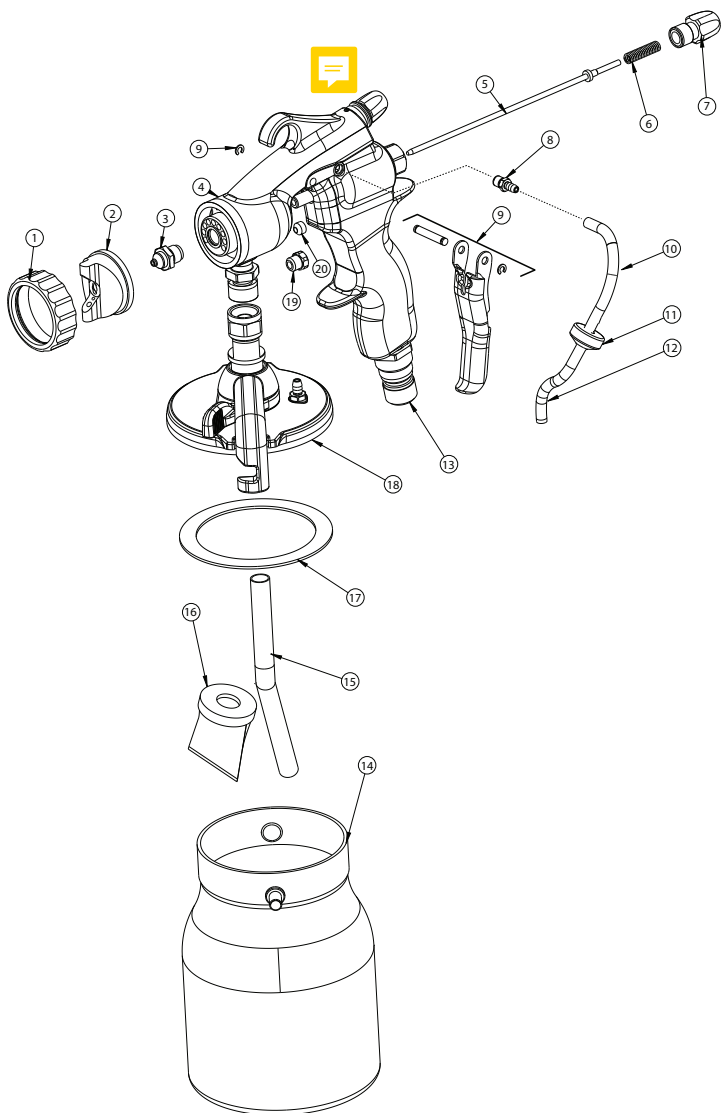
Plymouth, MN 55447

Helpline telephone no: 888-783-2612

www.earlex.com

PRESSURE-FED EXPLODED VIEW • TALIMENTÉ PAR PRESSION VUE ÉCLATÉE • VISTA DETALLADA DE LA PISTOLA LLENADA A PRESIÓN

Complete Gun Part # PACC01 • Pistolet complet N° de pièce PACC01 •
Pieza de la pistola completa n.° PACC01

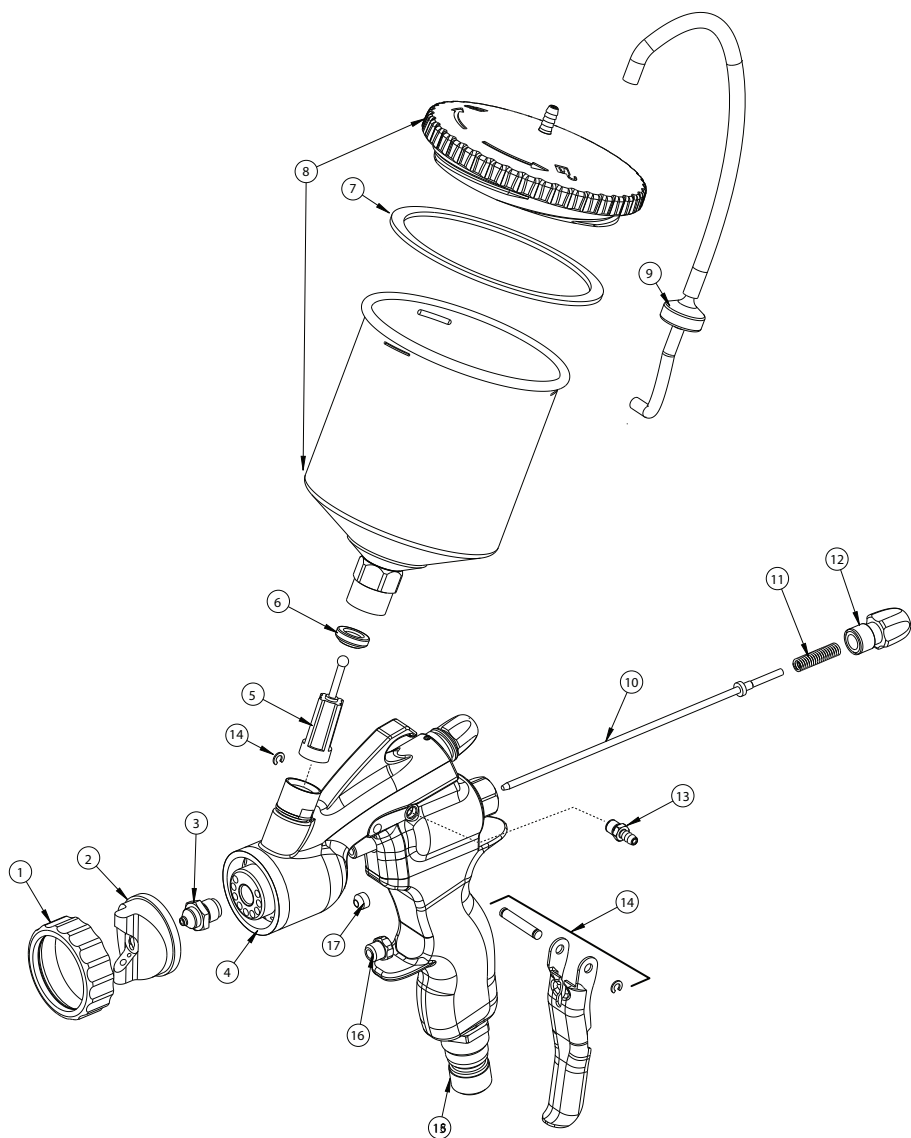


PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES • LISTA DE PIEZAS

#	Part No No. de pièce Pieza No.	Description	Description	Descripción
1	PACC39	Locking ring and washer	Bague de blocage et rondelle	Anillo y arandela de seguridad
2	PACC32	Air cap assy 1.3-2.0	Capuchon d'air 1.3-2.0	Conjunto del cabezal de aire de 1,3 a 2,0
3	PACC13NT	Fluid tip 1.3mm (includes item 8)	Buse de fluide 1,3 mm (comprend article 8)	Boquilla de líquido de 1,3 mm (incluye el elemento 8)
4	-----	Gun chassis pressure	Châssis du pistolet pression	Bastidor de la pistola a presión
5	-----	Needle 1.3mm	Pointeau 1.3mm	Aguja de 1,3 mm
6	P0041	Needle spring	Ressort du pointeau	Resorte de la aguja
7	PACC101	Fluid adjuster	Dispositif de réglage du fluide	Regulador de líquido
8	P0048	Air tube fitting	Pièce de fixation tube d'air	Conexión del tubo de aire
9	529526	Trigger assembly Includes retaining clip (qty 2) and trigger pivot	Ensemble de gâchette Comprend le circlip (qté. 2) et pivot gâchette	Ensamblaje del gatillo Incluye la abrazadera de retención (cant. 2) y la pivote de gatillo
10	P0043	Tube (3 pack)	Tube	Tubo
11	PACC68	Check valve kit (includes items 10-12)	Clapet antiretour (comprend articles 10 à 12)	Válvula de retención (incluye los elementos 10-12)
12	P0045	Tube (3 pack)	Tube (ensemble de 3)	Tubo (paquete de 3 unidades)
13	PACC99	Quick connect fitting	Fixation à raccord rapide	Accesorio de conexión rápida
14	PACC51	1000ml cup	Réservoir de peinture 1000 ml	Depósito de 1.000 ml
15	PACC115	Pickup tube (3 pack)	Tube d'aspiration (ensemble de 3)	Tubo de succión (paquete de 3 unidades)
16	PACC70	Cup filter (3 pack)	Filtre du réservoir (ensemble de 3)	Filtro del depósito (paquete de 3 unidades)
17	PACC65	Cup gasket	Joint de clapet	Empaquetadura del depósito
18	PACC49	Lid and yoke assy	Couvercle et bloc de bobinage	Conjunto de tapa y yugo
19	P0026	Gland nut	Écrou libre	Tuerca del casquillo
20	PACC72	Gland seal (3 pack)	Joint d'étanchéité (ensemble de 3)	Sello del casquillo (paquete de 3 unidades)

GRAVITY-FED EXPLODED VIEW • ALIMENTÉ PAR GRAVITÉ VUE ÉCLATÉE • VISTA DETALLADA DE LA PISTOLA LLENADA POR GRAVEDAD

Complete Gun Part # PACC02 • Pistolet complet N° de pièce PACC02 • Pieza de la pistola completa n.º PACC02



PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES • LISTA DE PIEZAS

#	Part No No. de pièce Pieza No.	Description	Description	Descripción
1	PACC39	Locking ring and washer	Bague de blocage et rondelle	Anillo y arandela de seguridad
2	PACC32	Air cap assy 1.3-2.0	Capuchon d'air 1.3-2.0	Conjunto del cabezal de aire de 1,3 a 2,0
3	PACC13NT	Fluid tip 1.3mm (includes item 10)	Buse de fluide 1,3 mm (comprend article 10)	Boquilla de líquido de 1,3 mm (incluye el elemento 10)
4	-----	Gun chassis gravity	Châssis du pistolet gravité	Bastidor de la pistola a presión
5	PACC71	Cup filter	Filtre de réservoir	Filtro del depósito
6	P0060	Cup seal	Coupelle d'étanchéité	Sello del depósito
7	PACC66	Cup lid gasket (3 pack)	Joint d'étanchéité du couvercle du réservoir (ensemble de 3)	Empaquetadura de la tapa del depósito (paquete de 3 unidades)
8	PACC41	600ml cup and lid	Réservoir de peinture 600 ml	Depósito de 600 ml y tapa
9	PACC69	Check valve & tubes (3 pack)	Clapet antiretour et tubes (ensemble de 3)	Válvula de retención y tubos (paquete de 3 unidades)
10	-----	Needle 1.3mm	Pointeau 1.3mm	Aguja de 1,3 mm
11	P0041	Needle spring	Ressort du pointeau	Resorte de la aguja
12	PACC101	Fluid adjuster	Dispositif de réglage du fluide	Regulador de líquido
13	P0048	Air tube fitting	Pièce de fixation tube d'air	Conexión del tubo de aire
14	529526	Trigger assembly Includes retaining clip (qty 2) and trigger pivot	Ensemble de gâchette Comprend le circlip (qté. 2) et pivot gâchette	Ensamblaje del gatillo Incluye la abrazadera de retención (cant. 2) y la pivote de gatillo
15	PACC99	Quick connect fitting	Fixation à raccord rapide	Accesorio de conexión rápida
16	P0026	Gland nut	Écrou libre	Tuerca del casquillo
17	PACC72	Gland seal (3 pack)	Joint d'étanchéité (ensemble de 3)	Sello del casquillo (paquete de 3 unidades)

OPTIONAL PRESSURE CUPS • RÉSERVOIR DE PEINTURE FACULTATIF • DEPÓSITO OPCIONAL

Part No No. de pièce Pieza No.	Description	Description	Descripción
PACC45	250 ml cup assembly	Ensemble de réservoir de peinture, 250 ml	Ensamblaje de depósito de 250 ml
PACC46	250 ml cup assembly with lid	Ensemble de réservoir de peinture avec couvercle, 250 ml	Ensamblaje de depósito de 250 ml con tapa
PACC47	600 ml cup with pickup tube	Ensemble de réservoir de peinture avec tube d'aspiration, 600 ml	Ensamblaje de depósito de 250 ml con tubo de succión
PACC52	600 ml cup assembly	Ensemble de réservoir de peinture, 600 ml	Ensamblaje de depósito de 600 ml
PACC49	1000 ml cup assembly	Ensemble de réservoir de peinture, 1000 ml	Ensamblaje de depósito de 1000 ml
PACC51	1000 ml cup only	Réservoir de peinture seulement, 1000 ml	Depósito solamente de 1000 ml

**OPTIONAL GRAVITY CUPS • RÉSERVOIR DE PEINTURE
 GRAVITÉ FACULTATIF • DEPÓSITO POR GRAVEDAD
 OPCIONAL**

Part No No. de pièce Pieza No.	Description	Description	Descripción
PACC40	250 ml cup assembly, plastic	Ensemble de réservoir de peinture, 250 ml, plastique	Ensamblaje de depósito de 250 ml, el plástico
PACC41	600 ml cup assembly, plastic	Ensemble de réservoir de peinture, 600 ml, métal	Ensamblaje de depósito de 600 ml, metal
PACC43	1000 ml cup assembly, plastic	Ensemble de réservoir de peinture, 1000 ml, métal	Ensamblaje de depósito de 1000 ml, metal